

聊斋故事选

马介甫

改编 钱兴凤
绘画 渊源 冯超



海不扬波扫描 制作

马介甫

原著 蒲松龄

改编 钱兴凤

绘画 渊源



冯超



上海人民美术出版社出版发行

书生杨万石，十分惧内。其妻尹氏，异常凶悍，虐待公公，逼死小叔，对万石也是动辄鞭打罚跪。马介甫是万石的结拜兄弟，他用法术使尹氏再也不敢施虐。不料杨万石为了讨好妻子，竟说出了秘密，致使尹氏旧病复发，马介甫只得为杨家另外安排了美好的生活。后来尹氏另嫁他人，可是毫无血性的杨万石仍然时常与她鬼混在一起，还打算把她迎回来。故事生动有趣，描绘了一个典型的悍妇，刻划了一个读书人的丑态，塑造了一个仗义惩恶，救人于危难的义士——马介甫。



(1) 大名府有个书生名叫杨万石，最怕老婆。他老婆尹氏，特别凶狠蛮横，常常鞭打万石。



(2) 万石的父亲杨老汉，六十多岁了，老伴早已去世。尹氏不给他吃饱穿暖，将公公与奴仆一样看待。



(3) 老汉时常饿得发慌，万石与弟弟万钟常偷偷给父亲一点食物，唯恐尹氏知道。



(4) 万石已四十多岁了还没有儿子，为了传宗接代，取了王氏为妾。尹氏十分妒忌，致使二人在她面前不敢说话。



(5) 有一年，杨氏兄弟到府城里等候乡试，遇见一位少年，长得标致，穿着不俗。经过攀谈，得知少年名叫马介甫，兄弟俩很喜欢他。



(6) 从此交往一天比一天密切，不久结拜为兄弟。



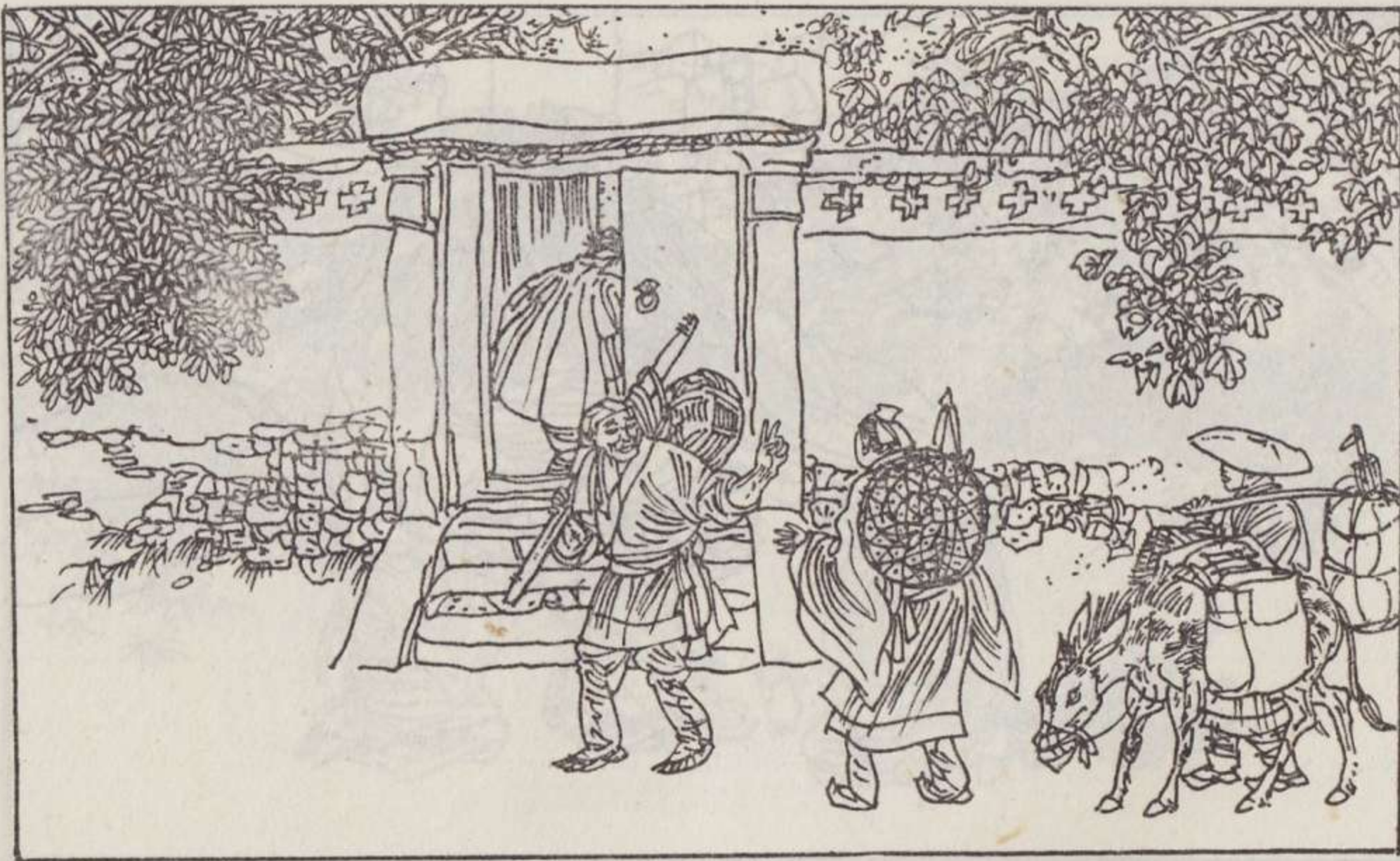
(7) 乡试后各自回家，大约过了半年，马介甫带着僮仆突然来杨家拜访。



(8) 这时杨老汉正在门外晒太阳捉虱子。



(9) 马介甫以为他是杨家的仆人，叫杨老汉去向主人通报。杨老汉披着破棉袄进去了。



(10) 邻人告诉马介甫：“他就是杨万石的父亲呀！”马介甫听了十分惊讶。



(11) 不大一会，杨家兄弟衣帽整齐，出来迎接。



(12) 进了客厅，叙过了礼，马介甫说要拜见义父。万石撒谎说老父偶染风寒，卧病在床，不必拜见了。



(13) 三人促膝谈心，欢声笑语，不觉天色黄昏。万石多次说已预备好了酒饭，就是不见端上来。兄弟俩轮流出去催促，这才有个瘦仆人端上一壶薄酒和一些下酒的菜。



(14) 片刻之间，酒菜吃光了。等了好久，不见再端上来。
万石屡次起来吆呼催促，急得他满头大汗。



(15) 后来，那个瘦仆人总算把饭菜送来了，可是做得味道很差，实在难吃。



(16) 吃完饭，万石匆匆忙忙走了。万钟抱来被褥，陪伴客人安歇。



(17) 马介甫责备他说：“以前，我见你们哥俩很讲道义，所以才结拜为兄弟，哪知你们虐待老人，使老父不得温饱，连过路人见了都感到惭愧呐！”



(18) 万钟眼泪汪汪地说：“此中之情，实在难以出口。家门不幸，遇到这个凶悍的嫂子，上至老父下至奴仆，都遭到她的摧残。要不是你我结拜兄弟，这些丑事我是不愿说的。”



(19) 马介甫听了既惊骇又感叹，过了一会说：“我原打算明天一早就走，现在听到这等‘奇闻’，不可不亲自见见她。请借几间住房给我，以便自己做饭。”万钟满口答应。



(20) 第二天，万钟打扫了一间住房，让马介甫往下。夜深人静，万钟偷偷送来米面蔬菜。马介甫看出他怕被尹氏知道，极力推却。



(21) 马介甫不仅不要万钟送来的米面蔬菜，还将杨老汉请过来同吃同住。



(22) 他又亲自到城里买来衣料，为杨老汉里里外外，上上下下换了新。杨家父子兄弟见马介甫这等仁义，感动得流下了热泪。



(23) 万钟有个儿子名叫喜儿，才七岁，跟爷爷一起睡。马介甫抚着孩子的头说：“这孩子的福寿，将大大超过他父亲，可惜少年要孤苦遭难。”



(24) 有人将这情况告诉了尹氏，她得知公公吃得饱穿得暖后，勃然大怒，骂马介甫强行干涉别人的家事。



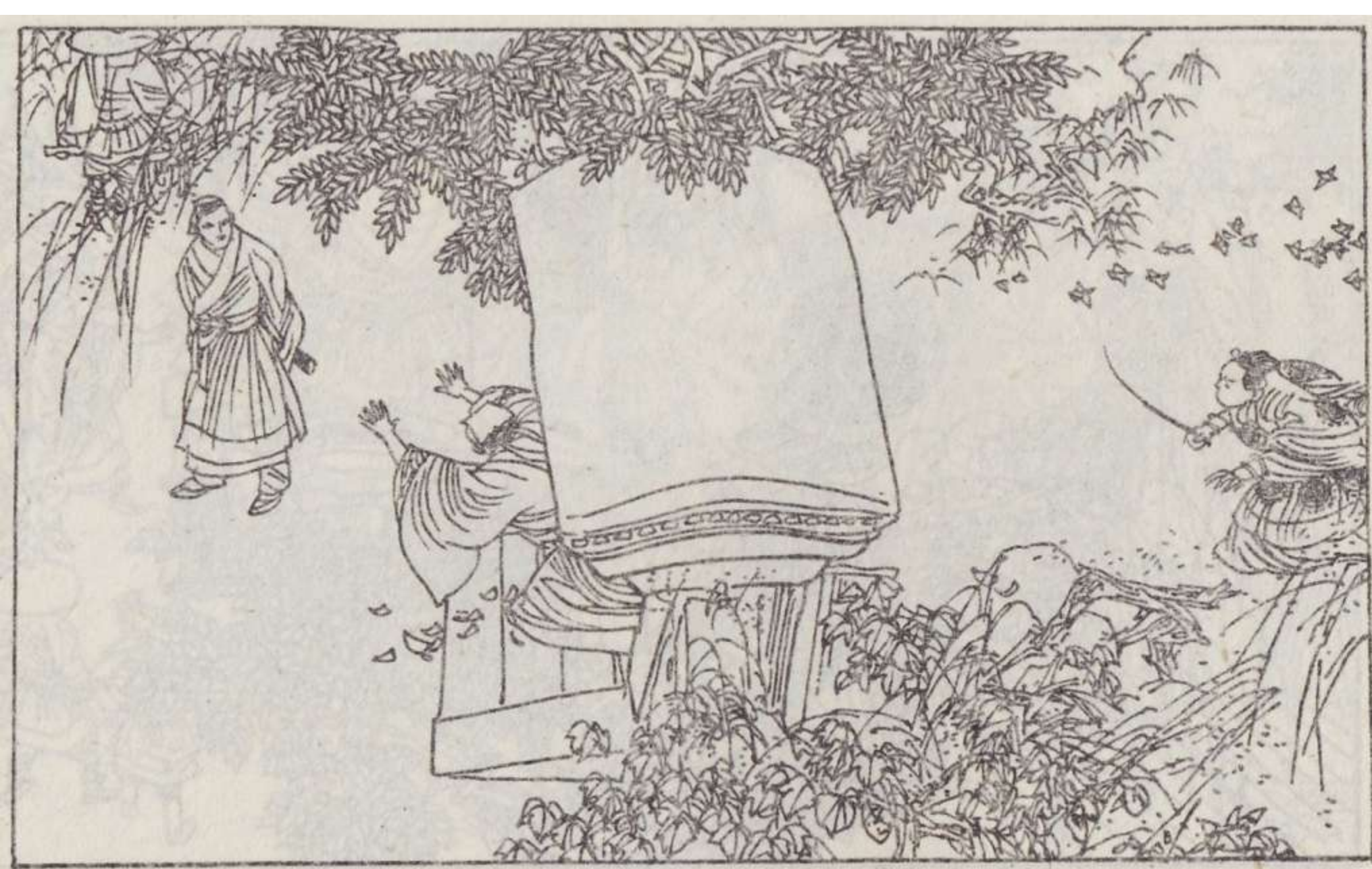
(25) 开始时，尹氏只是在闺房中骂。后来她索性到马介甫住房附近骂，故意让马听到。杨家兄弟俩羞得满身大汗，左右转悠，就是不敢上前制止。而马介甫却悠然自得，置若罔闻。



(26) 尹氏知道万石的妾王氏怀孕已五个月了。她嫉妒万分，把王氏的衣服扒下，狠毒地打了一顿。



(27) 打完了王氏，她又令万石跪在面前，穿上女人衣服听她训斥，一面又操起鞭子没头没脑地乱抽，直打得万石抱头鼠窜。



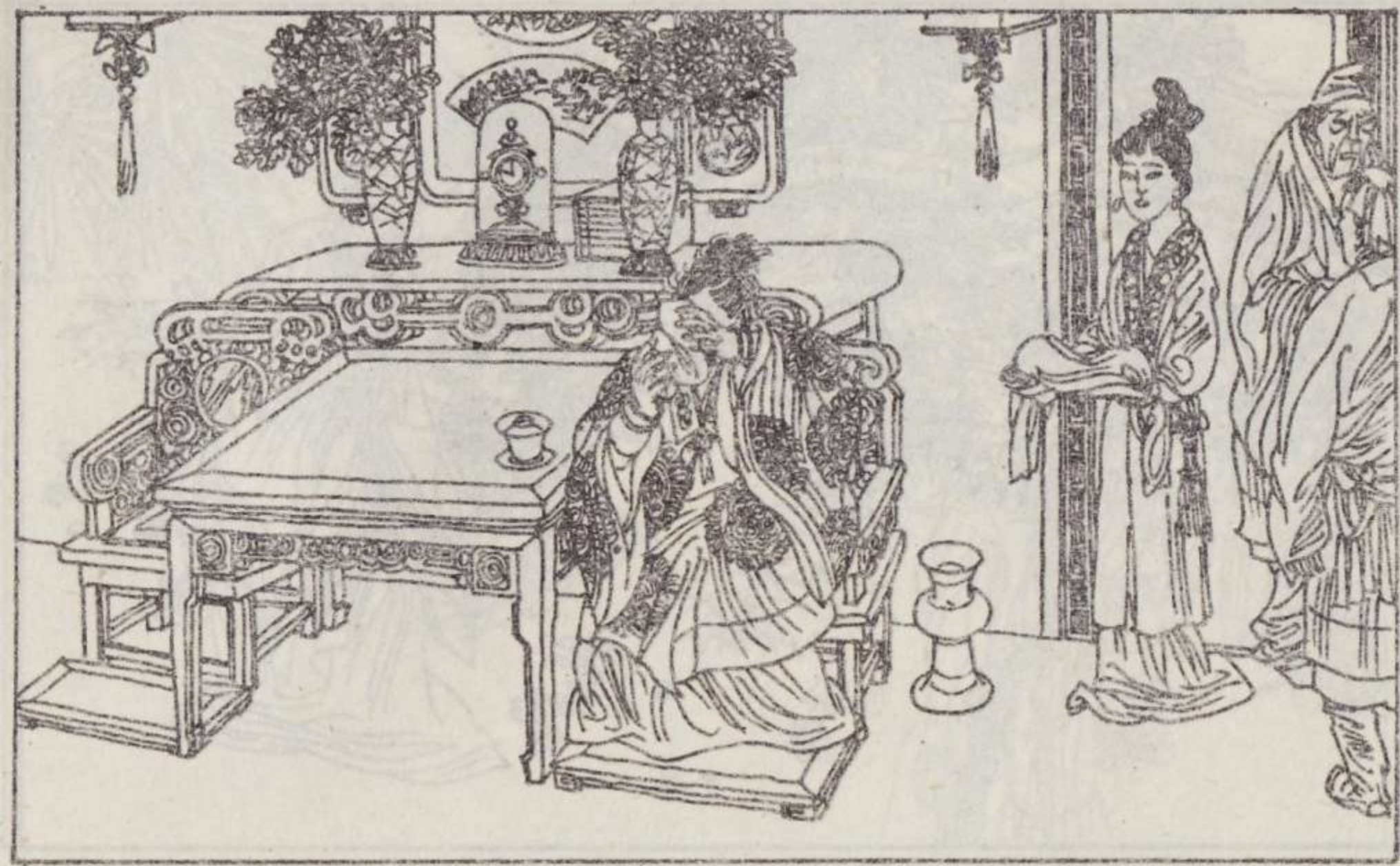
(28) 这时马介甫正在门外，万石满面羞惭，不好意思出来。尹氏连抽数鞭，万石这才跑出大门。



(29) 尹氏也跟出门外，双手叉腰，顿足大骂。围观的人不计其数。



(30) 马介甫见此情景，怒形于色，对尹氏道：“去，去！”尹氏好似被鬼怪追赶一般，转身就跑。她跑得连鞋袜都脱落了，裹脚布丢在路上，面如死灰，赤着脚跑进内院。



(31) 待她神情稍定，奴婢送来鞋袜。尹氏穿上，便放声大哭起来，全家人谁也不敢问她何故如此。



(32) 尹氏跑回之后，马介甫拽过杨万石，给他脱女人衣服。杨万石挺身闭气，不敢脱，马介甫强行脱下。



(33) 这时万石还是坐立不安，似乎怕未经尹氏许可脱了下来而加罪于他。直到探听到尹氏不哭了才敢回家，可是仍提心吊胆，走走停停。



(34) 来到尹氏面前，她一言不发，蓦然站起，走进闺房独自睡了。万石这才松了一口气，但他和万钟都很纳闷，不知尹氏为何没有罚他。



(35) 家里奴仆也感到奇怪，凑到一起议论开来。尹氏听到，越发羞怒，每人痛打一顿。



(36) 然后她又喊王氏，王氏伤重不能起来。尹氏以为假装的，窜进卧房，在床上打得王氏下身出血流了产。



(37) 为此，万石背着人在马介甫面前痛哭。马介甫劝慰了一番，叫仆人准备了丰盛的酒菜，陪着万石饮酒，二更都过了，还不放他回家，直喝到万石醉了方止。



(38) 尹氏在闺房里恨丈夫不回家，正在恼怒，忽然听到撬门的声音。她急忙呼唤婢女，可是门已开了，只见进来一个巨人，高大无比，狰狞如鬼。



(39) 随后又有几个人进来，各执利刃。尹氏吓得半死，正要喊叫，巨人用刀指向她的脖子喝道：“要是喊叫，就把你杀了！”



(40) 尹氏以为是强盗，忙拿出金银财宝，要求赎命。



(41) 巨人摇摇头：“我等是阴曹地府派来的使者，不要钱，单取悍妇的心肝！”尹氏听了，更加害怕，连磕响头，血都出来了。



(42) 巨人不理，用刀尖戳着尹氏的心窝，数落她道：“你做的某某坏事，该不该杀？”数落一件事，就划一刀。一桩桩，一件件，差不多皆数落到了，总共划了几十刀。



(43) 未了，巨人责问：“要是王氏生个儿子，也是你的后代，怎忍心把她的胎儿打掉？这件事决不可饶恕！”说罢，命同来的人将尹氏反绑起来，要开膛看她的恶毒心肠。



(44) 尹氏又叩头乞求饶命，说她知罪，愿意悔改。这时传来开第二道大门的声音，巨人说：“杨万石回来了，既然她愿意悔改，姑且留她一条命吧。”边说边领着众人走了。



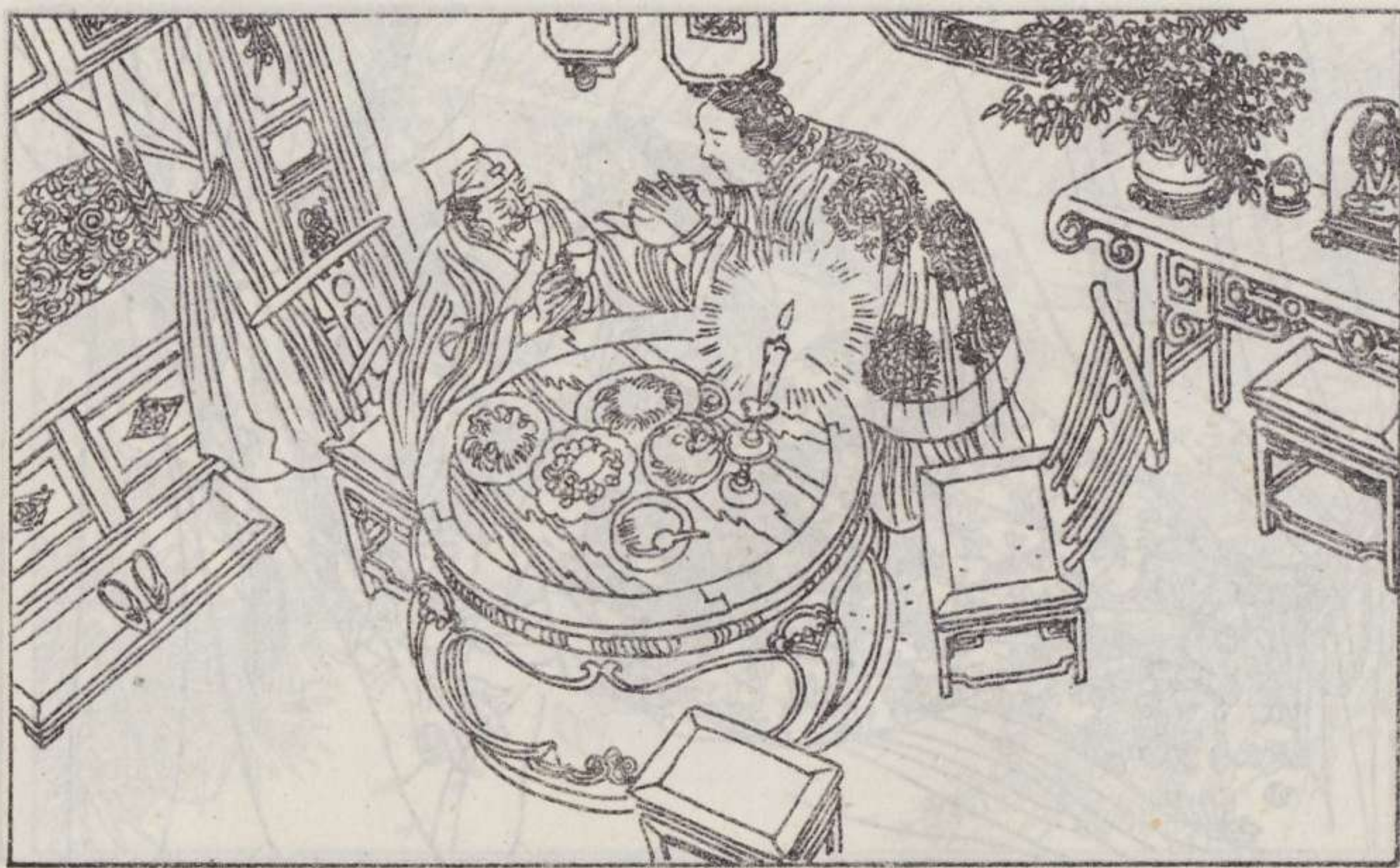
(45) 不大工夫，果然是万石进来了，只见尹氏赤身露体，绳捆索绑，心窝口刀痕累累，纵横交错。万石急忙解开绳索，问明了情况，大为惊讶，怀疑是马介甫干的。



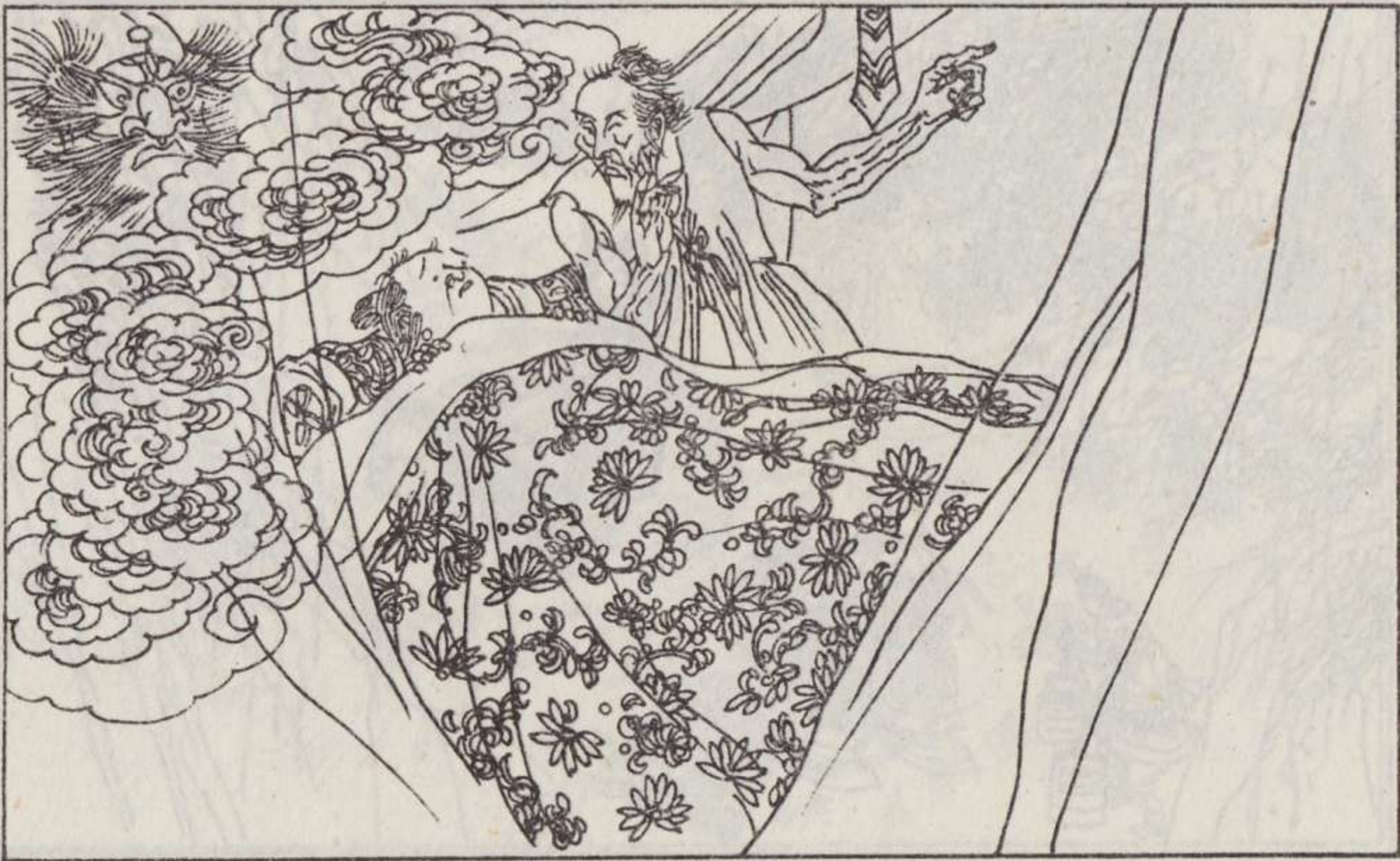
(46) 第二天万石将经过情况向马介甫讲了，马故意装做很吃惊。从此之后，尹氏的威风逐渐有所收敛，好几个月不敢再恶语伤人。



(47) 马介甫看到尹氏确有悔改，心中大喜，就对万石说：“我把实情告诉你，你可千万不能泄露。那次是我略施法术，吓她一下。你们夫妻既已和好，我要告辞了。”次日马介甫就走了。



(48) 尹氏每天晚上留万石与她作伴，有说有笑，极力迎合。万石多半辈子没享受到闺房之乐，突然得到尹氏的温存，受宠若惊，手足无措。



(49) 有一天夜里，尹氏回忆起巨人的形状，吓得浑身发抖。万石为了讨好老婆，就透露那是活人假装的。



(50) 尹氏一听，翻身而起，揪着万石追根问底。万石自觉失言，悔之莫及，遂把实情告诉了老婆。



(51) 尹氏勃然大怒，破口咒骂。吓得万石跪在床前哀告求饶，尹氏不理他。直到三更，尹氏才说：“要我恕罪，必须用刀在你心窝也划那些道。”说罢就去厨房拿刀。



(52) 万石慌了，爬起来就跑。尹氏在后面追赶，闹得鸡飞狗叫，家人尽起。



(53) 万钟不知嫂子为何要杀哥哥，就用身子时左时右护着万石。



(54) 尹氏正在臭骂，忽见杨老汉走来。她一看老汉穿得很整齐，更加暴跳如雷，就用刀在老汉身上将长袍划成布条。又打老汉的耳光，揪他的胡须。



(55) 万钟见此情景，怒火中烧，捡起一块石头向尹氏掷去，正中头颅，尹氏挣扎了几下，倒地昏死过去。



(56) 万钟一看尹氏死了，知道杀人必须偿命，便说：“只要父兄能活下去，我死了也没有什么遗憾的！”边说边向井里跳去。



(57) 等救捞上来时，万钟已断气了。恰在这时，尹氏甦醒过来，她听说万钟已投井而死，怒气也就消了。



(58) 万钟殡葬之后，他妻子留恋喜儿，不愿改嫁。尹氏便又打又骂，不给饭吃，逼着她终于改了嫁。



(59) 留下喜儿，孤苦伶仃，除了经常挨打外，全家人吃过饭后才给他点冷饭吃，不过半年，喜儿就骨瘦如柴，仅剩下一口气了。



(60) 一天，马介甫突然又来了，万石嘱咐家人不要让尹氏知道。马介甫见杨老汉又穿得象从前那样褴褛，十分惊讶。又听说万钟死了，悲痛万分。



(61) 喜儿得知马介甫又来了,忙跑过来亲热地叫马叔叔。开始,马介甫不知他是谁家的孩子,仔细一看,才认出是喜儿,吃惊地问:“孩子怎么瘦成这个样子?”



(62) 杨老汉这才把情况说了一遍。马介甫气忿地责问万石：“我上次说你不是人，现在看来一点不错。你们兄弟俩就是一根苗了，要是这孩子被折磨死了，到那时你怎么办？”杨万石只是抱住头伏在桌上哭泣。



(63) 过了一会，尹氏听说马介甫又来了，她不敢出来逐客，就把万石喊进去，打他的耳光，逼着他与马介甫绝交。



(64) 万石含泪出来，脸上被打的巴掌印痕清清楚楚。为了激发万石，马介甫责问：“你不能制服她，难道不会将她‘休’了吗？她殴打公爹，逼死小叔，你依然忍受着，还有什么面目见人？”



(65) 听了此话，万石伸腰握手，似乎要有所行动。马又激他说：“如‘休’了尹氏，她不走的话，你就强迫她走，就是将她杀了也不用惧怕。我有几位好友，皆身居要职，必然尽力给你想办法，保你吃不了亏。”



(66) 万石说声“好吧!”气哼哼地跑了进去。正好遇见尹氏,她厉声责问:“你要干什么?”



(67) 万石顿时大惊失色，好似老鼠见了猫，连忙跪下以手拄地，结结巴巴地说：“马生教我休妻。”



(68) 尹氏一听更加恼怒，四处寻找刀棍。万石吓得魂不附体，急忙逃了出来。



(69) 马介甫见此情景，啐了万石一口：“你真是窝囊到家了！”边说边取出一包药，用水和好，递给万石：“这药叫‘丈夫再造散’，不能轻易用，因为喝了它会发怒伤人，而今万不得已，只好请你试用。”



(70) 万石接过药，一口喝下。不大一会，他觉得怒火中烧，一刻也不能忍耐，直奔闺房，喊声象打雷一样。尹氏还未来得及问，万石就飞起一脚，将她踢出几尺之外。



(71) 随即又手握一块石头，窜过去狠狠地插了她一顿。
尹氏被打得几乎体无完肤，还骂不绝口。



(72) 万石咬牙切齿，从腰里抽出佩刀。尹氏骂道：“你拿出刀子，敢杀我吗？”万石没有回答，上去就将尹氏大腿上的肉割下一块，足有巴掌大，鲜血直流！



(73) 正要再割，尹氏慌了，她连哭带喊，哀求饶恕。万石不理她，又割下一块。



(74) 家人见万石如此凶狂，一齐过来，拚命地将他拽出门外。



(75) 马介甫迎上去，拍着万石的肩膀鼓励了他一番。万石余怒未息，还屡次要回去再割尹氏的肉，都被马介甫拉住了。



(76) 过了一会，药力渐消，万石无精打彩，垂头丧气。马介甫嘱咐他说：“你不要气馁，振作丈夫之气。大凡怕老婆的人，并非一朝一夕造成的。譬如昨日死而今日生，你要除旧图新，如再气馁，就没办法了。”



(79) 说完这话，他叫万石回去看看。尹氏一见万石又来了，吓得两腿打颤，跌坐地上，表示口服心服。婢女把她搀起，尹氏要跪下求饶。万石摇手拦阻，这才罢了。



(78) 万石出来把情况一讲，马介甫听后就要告辞，杨氏父子齐声挽留。马介甫说：“这次我是到东海去，顺道来看望你们的。返回时，还可以见面。”说罢，就上路走了。



(79) 一个月后，尹氏的创伤痊愈了。开始，她待万石敬如贵宾。



(80) 日子一长，尹氏觉得万石并无什么可怕的，渐渐就轻视他，冷嘲热讽，以致辱骂，又恢复了老样子。杨老汉不堪忍受，一天夜里逃到河南当了道士，万石也不敢去寻找。



(81) 一年之后，马介甫果然又来了。当他知道了以上情况后，十分生气，责备了万石一顿，叫来喜儿，抱上驴背，扬鞭而去。



(82) 乡邻们都非常鄙视万石。省里学台来考核生员时，认为万石品行恶劣，取消了他的生员资格。



(83) 又过了四五年，万石家遭了一场火灾，房屋财产，都成了灰烬。



(84) 火灾那天，正好刮大风，连邻居的房屋也烧了。村里人将万石扭送到大名府衙，告了他一状，罚钱很多，田产都卖光了，以至连住的地方也没有。



(85) 附近各村互相告戒不要借屋给万石住，尹氏娘家兄弟对她的所作所为也很气愤，拒绝收留。万石无法，便把妾典当给富贵人家，偕同尹氏，向黄河渡口而来。



(86) 过了黄河，来到河南地界，路费已经用光了，尹氏不肯跟着万石，大吵大闹，要另嫁他人。恰巧有个张屠户死了老婆，就用三百吊钱把尹氏买去了。



(87) 此后，万石只身一人，沿街乞讨。有一天，他来到一户富贵人家门前，守门人呵叱他，不准他到门口。



(88) 不一会，出来一位官人，万石伏地抽泣，哀求施舍。那官人注视了许久，又问过姓名后，吃惊道：“你不是伯父么！怎么穷到这步田地？”



(89) 万石抬头端详，认出是喜儿，不禁大哭。随着喜儿进去一看，只见厅堂金碧辉煌，十分壮丽。



(90) 片刻之后，杨老汉由家童搀扶着从内院走了出来。父子见面，相对哭泣。万石这才把自己的遭遇述说了一遍，并问他们祖孙二人何时到这里的。



(91) 原来，马介甫从杨家带走喜儿就来到这座宅邸，过了几天，他又把杨老汉找来，使祖孙住在一起。



(92) 然后马介甫又请来老师教喜儿读书，十五岁进了县学，第二年参加乡试中了举人，这才给他完了婚。



(93) 马介甫见喜儿已家成业就，表示要走了。祖孙哭着挽留，马介甫才说：“我不是凡人，是个狐仙，道友们等候我已经很久了。”说完这话，他就走了。



(86) 过了黄河，来到河南地界，路费已经用光了，尹氏不肯跟着万石，大吵大闹，要另嫁他人。恰巧有个张屠户死了老婆，就用三百吊钱把尹氏买去了。



(95) 一年之后，王氏为万石生了一个儿子，因此就把她扶了正。



(96) 尹氏改嫁张屠户半年后，狂暴无礼又跟从前一样。屠户大怒，用屠刀在她大腿上扎了个孔，穿上猪鬃绳，将她吊在梁上就去卖肉了。



(97) 尹氏声嘶力竭地大喊，邻居才知道，解开绑她的绳子后又去抽她大腿上的猪鬃绳，每抽一下尹氏痛得鬼哭狼嚎，震动四邻。



(98) 从此她见屠户归来，吓得毛骨悚然，后来大腿上的伤虽然痊愈了，可是断毛留在肉里，走起路来一拐一扭，还得早起晚睡服侍张屠户，一点不敢懈怠。



(99) 屠户既蛮横，又暴躁，每次喝醉酒回来，连打带骂，毫不留情。这时尹氏才知道，她从前对别人的残暴造成的痛苦就是这个样子。



(100) 有一天,喜儿夫人与庶伯母王氏到普陀寺烧香,附近村庄的农妇都来参观,尹氏也在其中。她一副失意懊恼的样子,不好意思上前。



(101) 王氏认出是她，故意问：“这个女人是谁？”家人回禀道：“是张屠户之妻”。王氏笑道：“这个女人嫁给了屠户，当然不缺肉吃，为何瘦成这个样子？”



(102) 尹氏既惭愧又悔恨，回家后就上吊自尽，但绳子断了没有死成。张屠户得知后，更加厌恶她。



(103) 又过了一年，张屠户得病死了。一天，尹氏在路上遇见了万石，远远地跪下，膝行到万石跟前，泪如雨下。



(104) 碍于仆人在旁边，万石没说一句话。回到家和侄儿商量，想把尹氏接回来，喜儿坚决不肯。



(105) 乡邻们都很厌恶尹氏，她衣食无着，只好跟随一群乞丐去讨饭，住在破庙里。到这时，万石还常去和她鬼混。



(106) 喜儿觉得这是耻辱，暗中叫乞丐们把他羞辱了一番，万石这才与尹氏断绝了关系。



聊斋故事选(四)

原著 蒲松龄 改编 杨根相 钱兴凤 绘画 刘德明 胡震国 等

上海人民美术出版社出版发行(上海长乐路672弄33号) 全国新华书店经销 无锡市锡沪印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 13 9/16 1993年3月第1版 1997年1月第5次印刷 印数 32500—42500



沪新登字102号



谈鬼说狐 奇闻异事

曲折离奇 引人入胜

ISBN 7-5322-1138-X



9 787532 211388 >

ISBN 7-5322-1138-X/J · 1075
定价： 13.50 元